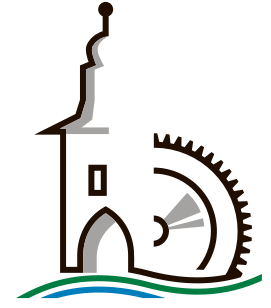




Sömmerdaer Nachrichten



AMTSBLATT DER STADT SÖMMERDA

Jahrgang 34

Mittwoch, den 21. August 2024

Nummer 17

70 **Männerchor**
im Männergesangsverein
Jahre **Sömmerda e.V.**
&

22. Chorfest des MGV

15.09.2024

Volkshaus Sömmerda

Eintritt frei
Beginn 14.00 Uhr
Einlass 13.30 Uhr

Diese Veranstaltung findet im Rahmen der
Kreiskulturwochen statt.
Mit freundlicher Unterstützung:
Stadt Sömmerda, Sparkasse Mittelthüringen,
Landratsamt Sömmerda



AUS DEM INHALT

Amtlicher Teil

- Öffentliche Bekanntmachung über ungepflegte Gräber und Gräber mit abgelaufenen Nutzungsrechten S. 3
- Vorabinformation - Entsorgung Grubeninhalte für das Jahr 2024 S. 3

Nichtamtlicher Teil

- Einwohnerversammlung in Sömmerda S. 4
- Hinweis auf Reinigungspflicht gemäß städtischer Straßenreinigungssatzung S. 4
- Information zur Wahlbekanntmachung zur Landtagswahl S. 5
- Restaurierung der Tafeln an der „Todesmarschstele“ finanziell gesichert S. 6
- Vorbereitungen für Bauernmarkt mit Ernteumzug S. 6
- Jury-Entscheidung zur Waidprinzessin gefallen S. 7
- Vorbereitungen für Heimat shoppen in der Innenstadt S. 7
- Spatenstich für 3. Bauabschnitt an KMG Klinik S. 7
- SÖM 2.0: Programm / Auch Stadtverwaltung ist dabei S. 9
- Zum Denkmaltag: Yann Yuro gastiert im Rathaussaal S. 10
- Energieberatung in Sömmerda S. 11



BEREITSCHAFT

Klempner - Sanitär und Heizung WGS mbH:

- Fa. Zapf; Telefon (036374) 21866

Bereitschaftsdienst für das Gewerk „Heizung & Sanitär“ im Wohnbestand der WOBAG Sömmerda sowie für Heizung und Warmwasser der WGS mbH und WOBAG

Die für die einzelnen Wohnanlagen zuständige Bereitschaftsfirma ist dem Aushang im Hauseingang zu entnehmen.

Elektrobereitschaft der WOBAG

- Fa. Elektro Knörig, Handy-Nr. 0171 3517958

- Fa. Reichenbach & Standhardt, Telefon (03634) 683868

Elektrobereitschaft der WGS mbH

Telefon (03634) 6884 444

Betriebsgesellschaft Wasser und Abwasser mbH Sömmerda; Telefon (03634) 6849-0

Mo - Do 06:45 Uhr bis 15:30 Uhr / Fr 06:45 Uhr bis 11:30 Uhr
Außerhalb dieser Zeit gilt folgende kostenfreie Rufnummer: 0800 - 0 72 51 75

Rohrreinigung Morawietz

Funktelefon: (0171) 3410264

Bereitschaft bei Abwasser- / Abflussstörungen in der Stadt Sömmerda und den Ortsteilen (öffentlicher Bereich)

Eigenbetrieb Abwasser Sömmerda: (0171) 1788421
an Arbeitstagen: (03634) 620174 oder 329020

24 Stunden - Service - Schlüsseldienst

- TASCH Sicherheitstechnik GmbH, Sömmerda, Am Anger 17
Telefon (03634) 621845 oder (0177) 8957399

Gas / Fernwärme / Strom - Stadtgebiet Sömmerda

- SEV GmbH, Umlandstraße 7

Stromstörungen:

0800 - 686 - 1137

Gas- und Fernwärmestörungen:

0800 - 686 - 1138

Havariedienst Glasbruch

- Fa. Schäfer, Sömmerda, Adolf-Barth-Str. 18
Telefon (03634) 621907

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

bundesweite Gratis-Telefonnummer für den ärztlichen Bereitschaftsdienst:116-117

(immer dann, wenn Sie außerhalb der Sprechzeiten einen Arzt brauchen; bei Notfällen wie schwerer Unfall oder Verdacht auf Herzinfarkt gilt wie bisher die Notrufnummer 112)

Bereitschaft KMG Klinikum Sömmerda

24-Stunden-Bereitschaft Montag bis Sonntag; zentrale Notaufnahme KMG Klinikum Sömmerda, Bahnhofstr. 36, 99610 Sömmerda
Telefon (03634) 520

Bereitschaft Notdienst Erfurt

Notdienstzentrale Erfurt, Helios-Klinikum, Nordhäuser Str. 74, 99089 Erfurt; Telefon (0361) 7814833

ambulante Sprechzeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag

18:00 - 24:00 Uhr

Mittwoch, Freitag

13:00 - 24:00 Uhr

Samstag, Sonntag, Feier- und

Brückentage

07:00 - 24:00 Uhr

Dringender Hausbesuchsdienst in Notfällen für den Bereich Sömmerda über Notdienstnummer: 116-117

Zahnärztlicher Notdienst

..... 116-117

Notdienst Pflegeplatz

Sie brauchen im Notfall sofort einen Pflegeplatz - pro seniore hilft unter Telefon 01801 848586
(3,9 ct/min Festnetz, max. 42 ct/min Mobil)

Telefonnummer Giftinfozentrum

Erfurt: (0361) 730730

Bereitschaft Apotheken:

(Dienstbereitschaft beginnt jeweils 08:00 Uhr und endet um 08:00 Uhr des Folgetages)

18.08. bis 21.08.2024

Aesculap-Apotheke Sömmerda
Straße der Einheit 5
Tel. (03634) 612770

21.08. bis 24.08.2024

Igel-Apotheke Sömmerda
Auenstraße 3
Tel. (03634) 316081

24.08. bis 27.08.2024

Rats-Apotheke Weißensee
Langer Damm 4
Tel. (036374) 26189

27.08. bis 30.08.2024

Center-Apotheke Sömmerda
Mainzer Str. 12
Tel. (03634) 38110

30.08. bis 02.09.2024

Park-Apotheke Sömmerda
Erfurter Str. 45a
Tel. (03634) 68900

02.09. bis 05.09.2024

Linden-Apotheke Straußfurt
Ernst-Thälmann-Str. 8
Tel. (036376) 58320

05.09. bis 08.09.2024

Neue Apotheke Sömmerda
Marktplatz 13
Tel. (03634) 612403

08.09. bis 11.09.2024

Adler-Apotheke Sömmerda
Straße des Aufbaus 3a
Tel. (03634) 602301

STADTVERWALTUNG

Dienstgebäude

*Rathaus
Marktplatz 3-4, 99610 Sömmerda*

Standesamt

*Büro am Markt
Weißenseer Straße 2,
99610 Sömmerda*

Kultur
(Tourismus, Jugendarbeit, Archiv)

Presse-/Öffentlichkeitsarbeit

*Bau- und Umweltamt
Marktstraße 1-2, 99610 Sömmerda*

Hauptamt
Bürgermeister
Zentrale Verwaltung
Bauverwaltung
Friedhofswesen

Stadtplanung
Tiefbau/Straßenunterhaltung

Hochbau
Wirtschaftsförderung
Stadtmarketing
Tourist-Information
Personalabteilung

*Finanzen und Soziales
Poststraße 1, 99610 Sömmerda*

Stadtkasse
Kämmerei
Liegenschaften

Steuern
Sport/Sportförderung
Kindereinrichtungen

*Rechts- und Ordnungsamt
Poststraße 1, 99610 Sömmerda*

Einwohnermeldewesen
Straßenverkehrsbehörde
Gewerbe
Fundbüro

Stadt Sömmerda

Marktplatz 3-4, 99610 Sömmerda
Telefon: 350-0, Fax: 62 14 77
Internet: www.soemmerda.de
E-Mail: mail@stadtsoemmerda.de

Öffnungszeiten

Montag: 9-12 Uhr
Dienstag: 9-12 Uhr / 13-18 Uhr
Mittwoch: geschlossen
Donnerstag: 9-12 Uhr / 13-16 Uhr
Freitag: 9-12 Uhr

TELEFONVERZEICHNIS

Bürgermeister

Sekretariat.....350-101
Gleichstellungsbeauftragte
.....350-270

Hauptamt

Amtsleiter.....350-110
Büro Stadtrat.....350-105
Personalabteilung.....350-112
Presse-/Öff.keitsarbeit.....350-130
EDV / Informatik.....350-331
Kultur / Jugendarbeit.....350-240
Tourist-Information.....350-350
Museumsleiter.....6929855
Stadtarchiv.....372028
Hist.-Techn. Museum.....372028
Stadt- u. Kreisbibliothek.....623092
Stadt- u. Kreismusikschule.....30298
Schüler-Freizeit-Zentrum.....622050
Offener Jugendtreff B27.....621404

Finanzen und Soziales

Amtsleiterin.....350-120
Stadtkasse.....350-121
Steuern.....350-122
Vollstreck./Versicherung.....350-123
Kämmerei.....350-126
Vollstreck./Insolvenzen.....350-123
Abteilung Liegenschaften.....350-323
Abteilung Soziales.....350-250
- Kindereinrichtungen.....350-254

Rechts- und Ordnungsamt

Amtsleiter.....350-230
Öffentliche Ordnung 350-231 o. 232
Einwohnermeldeamt.....350-233
Straßenverkehrsbehörde.....350-235
Standesamt.....350-238
Gewerbeabteilung.....350-270
- Sondermärkte.....350-272
Fundbüro.....350-150
Feuerwehr- und Zivilschutz.....3194-0

Bau- und Umweltamt

Amtsleiter.....350-310
Stadtplanung.....350-361
Bauverwaltung.....350-363
Straßenbeleucht./-reinig.....350-364
Hoch- und Tiefbau.....350-367
Wirtschaftsförderung.....350-362
Abteilung Umwelt.....350-302
- Friedhofswesen.....350-222
- Umweltschutz.....350-302
Betriebshof.....315489

Eigenbetrieb Abwasser329020

Stadtwerke Sömmerda350-170
- Stadtbad.....3171858
- Schwimmhalle.....622014

AMTLICHER TEIL

Öffentliche Bekanntmachung

über ungepflegte Gräber und Gräber mit abgelaufenen Nutzungsrechten

Auf den städtischen Friedhöfen in Sömmerda befinden sich verschiedene Gräber, um die sich die Angehörigen/Nutzungsberechtigten nicht mehr kümmern oder deren Nutzungsrecht abgelaufen ist. Da die Angehörigen nicht zu ermitteln sind, wird die Aufforderung zur Wiederinstandsetzung oder zum Wiedererwerb hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Die Aufforderung gilt für folgende Gräber:

Friedhof	Grabkennzeichnung	Grabart	Ablauf Nutzungsrecht	Grabzustand
Sömmerda	1-1-187	Wahlgrab	29.05.2024	ungepflegt
Sömmerda	1-1-218	Wahlgrab	14.12.2020	ungepflegt
Sömmerda	4-13-107	Einzelgrab	04.12.2020	ungepflegt
Sömmerda	5-1-51	Wahlgrab	12.09.2029	ungepflegt
Sömmerda	5-1-73	Wahlgrab	22.12.2031	ungepflegt
Sömmerda	5-1-83	Wahlgrab	17.09.2027	ungepflegt
Sömmerda	5-1-88	Wahlgrab	19.11.2020	ungepflegt
Sömmerda	5-1-106	Wahlgrab	09.09.2024	gepflegt
Sömmerda	5-1-122	Wahlgrab	15.07.2022	ungepflegt
Sömmerda	5-1-146	Wahlgrab	14.01.2026	ungepflegt
Sömmerda	5-1-224	Wahlgrab	26.03.2026	ungepflegt
Sömmerda	5-1-256	Wahlgrab	12.05.2049	ungepflegt
Sömmerda	5-1-257	Wahlgrab	18.02.2027	ungepflegt
Sömmerda	5-1-268	Wahlgrab	22.09.2046	ungepflegt
Sömmerda	5-1-300	Wahlgrab	15.06.2028	ungepflegt
Sömmerda	5-1-302	Wahlgrab	02.11.2028	ungepflegt
Sömmerda	5-1-303	Wahlgrab	09.11.2028	ungepflegt
Sömmerda	5-1-311	Wahlgrab	26.10.2028	ungepflegt
Sömmerda	5-1-314	Wahlgrab	05.01.2029	ungepflegt
Sömmerda	5-1-364	Wahlgrab	26.03.2030	ungepflegt
Sömmerda	5-1-404	Wahlgrab	18.10.2031	ungepflegt
Sömmerda	6-1-115	Reihengrab		ungepflegt
Sömmerda	6-1-125	Reihengrab	19.10.2026	ungepflegt

Sömmerda	6-1-149	Reihengrab	28.10.2026	ungepflegt
Sömmerda	6-1-150	Reihengrab	23.11.2026	ungepflegt
Sömmerda	6-1-159	Reihengrab	04.05.2027	ungepflegt
Sömmerda	7-14-990/991	Doppelgrab	05.06.2024	gepflegt
Sömmerda	8-1-96	Wahlgrab	06.08.2039	ungepflegt
Sömmerda	8-1-203	Wahlgrab	04.11.2042	ungepflegt
Sömmerda	9-1-254	Wahlgrab	09.07.2014	gepflegt
Sömmerda	10-2-70	Wahlgrab	29.04.2034	ungepflegt
Sömmerda	10-14-1406/1407	Doppelgrab	29.10.2024	ungepflegt
Sömmerda	12-14-165/166	Doppelgrab	07.11.2023	ungepflegt
Sömmerda	12-14-591/592	Doppelgrab	30.01.2028	ungepflegt
Sömmerda	12-14-147/148/149	Doppelgrab	10.06.2024	gepflegt
Sömmerda	12-13-192	Einzelgrab	19.06.2022	ungepflegt
Sömmerda	12-13-294	Einzelgrab	26.01.2025	ungepflegt
Sömmerda	12-13-301	Einzelgrab	09.10.2023	gepflegt

Sollte innerhalb von 3 Monaten nach Bekanntmachung keine Nachricht bei der Friedhofsverwaltung Sömmerda eingehen, wird gemäß § 28 Absätze 1 und 2 der Friedhofssatzung der Stadt Sömmerda die Einebnung der Grabstelle durch die Stadt Sömmerda veranlasst. Sofern die Grabstätte von der Stadt abgeräumt wird, trägt ge-

benenfalls der Nutzungsberechtigte die Kosten.

Bei Rückfragen melden Sie sich bitte unter Telefon: 03634 350-222 bei der Friedhofsverwaltung.

Ihre Friedhofsverwaltung

Vorabinformation – Entsorgung Grubeneinhalte für das Jahr 2024

www.soemmerda.de

Link: <https://www.soemmerda.de/rathaus-service/stadtverwaltung/eigenbetrieb-abwasser>

Fäkalentsorgung der Kleinkläranlagen / Gruben in Schillingstedt, Leubingen und Stödtchen durch die autorisierte Entsorgungsfirma Weimann, Kastanienallee 9, 99718 Topfstedt, Tel.: 03636/700500.

Entsprechend der Entwässerungssatzung der Stadt Sömmerda ist nach § 14 **mindestens eine jährliche Entsorgung** der Grubeneinhalte über den Eigenbetrieb Abwasser zwingend vorgeschrieben.

Termine auch auf der Internetseite

Der Eigenbetrieb Abwasser hat nach § 14, Absatz 2 den Abfuhrtermin festzu-

Nächster Redaktionsschluss:

Dienstag,
27. August 2024, 18:00 Uhr
für

Erscheinungstag:

Mittwoch,
den 04. September 2024

Beiträge bitte rechtzeitig
senden an:

E-Mail:
pressestelle@stadtsoemmerda.de

IMPRESSUM: Amtsblatt der Stadt Sömmerda „Sömmerdaer Nachrichten“

Herausgeber:

Stadtverwaltung Sömmerda
Marktplatz 3-4
99610 Sömmerda
Telefon (03634) 350-0
Telefax (03634) 621477
E-Mail
mail@stadtsoemmerda.de
Internet www.soemmerda.de

Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:

Bürgermeister
Ralf Hauboldt
Redaktion:
Pressestelle Stadt Sömmerda

Anett Hädrich
Telefon (03634) 350-130
Susanne Göpfert
Telefon (03634) 350-131
E-Mail
pressestelle@stadtsoemmerda.de

Druck:

Badisches Druckhaus Baden-Baden GmbH
Flugstraße 9
76532 Baden-Baden
Internet
www.badisches-druckhaus.de

Verteilung:

LINUS WITTICH Medien KG

In den Folgen 43
98693 Ilmenau
Internet: www.wittich.de
Telefon: 03677 2050-50

Erscheinungsweise:

Das Amtsblatt erscheint in der Regel 14-tägig mittwochs und wird kostenlos an alle Haushalte verteilt.

Ab dem Erscheinungstag liegen im Rathaus der Stadt Sömmerda, Marktplatz 3-4, einige Exemplare zur Ansicht bereit.

Zudem steht das Amtsblatt kostenlos auf der städtischen Internetseite unter www.soemmerda.de als Download zur Verfügung.



legen und dem Grundstücksbesitzer mindestens 5 Tage vorher mitzuteilen.

Die Abfuhrtermine werden über das Amtsblatt der Stadt Sömmerda hiermit bekannt gegeben.

Ort	Zeitraum vom	Zeitraum bis	KW
Schillingstedt	02.09.2024	04.10.2024	36-40
Leubingen	02.09.2024	04.10.2024	36-40
Stödden	02.09.2024	04.10.2024	36-40

Alle Entsorgungspflichtigen werden gebeten, die vorgegebenen Abfuhrtermine zur ordnungsgemäßen Fäkalentsorgung zu nutzen.

Abfuhrkoordinierung und Berücksichtigung von persönlichen Terminwünschen innerhalb des angeführten Abfuhrzeitraumes müssen von Ihnen direkt mit der Entsorgungsfirma telefonisch vereinbart werden.

Firma Weimann, Tel.: 03636/700500
Eine Abfuhr nach Straßen ohne vorherige Terminabsprache erfolgt nicht!

Gleichzeitig bitten wir die Grundstückseigentümer bzw. -nutzer, für freien Zugang zu den Kleinkläranlagen / Gruben bzw. deren Öffnungen zu sorgen.

Für Rückfragen können auch die Mitarbeiter der Stadt Sömmerda - Eigenbetrieb Abwasser telefonisch unter 03634/329022 kontaktiert werden.

Mehrfachentsorger können diesen Termin zusätzlich zur Abfuhr nutzen.

einträchtig.

Wird der Reinigungspflicht auf den Straßen und Gehwegen vor den Grundstücken nicht nachgekommen, stellt dies eine Ordnungswidrigkeit dar, die mit einem Ordnungsgeld geahndet werden kann.

Die Stadt fordert daher die Grundstücks-

eigentümer auf, die gemäß Satzung vorgelagerten öffentlichen Verkehrsflächen vor ihren Grundstücken entsprechend der Reinigungspflicht sauber zu halten und wird dazu demnächst verstärkt Kontrollen durchführen.

Hauboldt
Bürgermeister

Information zu Ausschussitzungen und zur Sitzung des Stadtrates

Die konstituierende Sitzung des Bau- und Vergabeausschusses findet am 03.09.2024 um 16:30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses statt.

Am 27.08.2024 tritt ebenfalls im Sitzungssaal des Rathauses der Werkausschuss Abwasser zu seiner ersten Sitzung in der neuen Legislaturperiode zusammen. Beginn ist 16:30 Uhr. Der Stadtrat tagt am 29.08.2024 um 16:30 Uhr im Bürgerhaus Leubingen. Zuvor findet ein Ortsrundgang statt. Treffpunkt ist 15:00 Uhr am Bürgerhaus Leubingen.

der drei Sitzungen sowie zum Ortsrundgang sind interessierte Bürger herzlich eingeladen.

Hinweis:

Die amtlichen Bekanntmachungen zu den Sitzungen stehen online auf der Internetseite der Stadt Sömmerda



www.soemmerda.de/Sitzungen

Zu den öffentlichen Sitzungsteilen

NICHTAMTLICHER TEIL

Einwohnerversammlung in Sömmerda

Am Montag, dem 09. September 2024, findet um 17:00 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses eine Einwohnerversammlung statt.

Alle Einwohner der Stadt Sömmerda nebst ihrer Ortsteile sind hierzu herzlich eingeladen.

Zu Beginn wird Bürgermeister Ralf Hauboldt über aktuelle Baumaßnahmen im Jahr 2024 sowie zu geplanten städtischen Vorhaben in den kommenden Jahren informieren. Im Anschluss daran haben die Bürgerinnen

und Bürger die Möglichkeit, Anfragen zu stellen sowie Anliegen und Anregungen vorzutragen.

Schriftliche Anfragen, die bis spätestens zwei Tage vor der Einwohnerversammlung bei der Stadt eingereicht werden, müssen vom Bürgermeister in dieser Einwohnerversammlung beantwortet werden. Mündliche, vor der Einwohnerversammlung vorgetragene Anfragen werden beantwortet, wenn sich der Bürgermeister dazu in der Lage sieht.

Jederzeit aktuelle Informationen



Stadtverwaltung auf digitalen Kanälen

Neben dem Amtsblatt veröffentlicht die Stadtverwaltung Sömmerda aktuelle Informationen auf ihren digitalen Kanälen:

Internetseite: www.soemmerda.de

Facebook: facebook.com/svsoem

Instagram: [@stadt.soemmerda](https://instagram.com/@stadt.soemmerda)

Bau- und Umweltamt informiert

Hinweis auf Reinigungspflicht gemäß städtischer Straßenreinigungssatzung

Die Stadt Sömmerda weist darauf hin, dass gemäß der städtischen Straßenreinigungssatzung vom 14.03.2002, zuletzt geändert am 12.12.2019 die Reinigungspflichten der öffentlichen Straßen und Gehwege nach § 49 Absatz 1 bis 3 des Thüringer Straßengesetzes den Eigentümern und Besitzern der durch öffentliche Straßen erschlossenen Grundstücke übertra-

gen worden ist.

Nicht zuletzt auch auf Grund der Witterungsverhältnisse wurde durch Kontrollen von Mitarbeitern der Stadt Sömmerda und Beschwerden von Anwohnern festgestellt, dass vermehrt vor einzelnen Grundstücken zum Teil starker Unkrautbewuchs das allgemeine Erscheinungsbild der Stadt be-

Information zur Wahlbekanntmachung zur Landtagswahl mit Übersicht der Wahlbezirke und Hinweise zum Wahlvorgang

Auf der Internetseite der Stadt Sömmerda wird am 21.08.2024 die amtliche Wahlbekanntmachung zur Wahl des Thüringer Landtages am 01.09.2024 veröffentlicht.

Zu finden ist sie auf der Startseite www.soemmerda.de unter dem Button Wahlen.

Informativ veröffentlichen wir die Wahlbekanntmachung an dieser Stelle im Amtsblatt.

1. Am 01.09.2024 findet die Wahl zum 8. Thüringer Landtag statt. Die Wahl dauert von 8:00 bis 18:00 Uhr.

2. Die Gemeinde ist in folgende 14 Wahlbezirke eingeteilt:

Wahlbezirk	Abgrenzung des Wahlbezirks	Lage des Wahlraums (Straße, Nr., Zimmer-Nr.)	barrierefrei
01	Dreyse-Haus, Bibliothek	Weißenseer Straße 15, 99610 Sömmerda	x
02	Staatl. Gymnasium "Albert Schweitzer"	Sporthalle, Salzmannstraße 39, 99610 Sömmerda	x
03	Unstruthalle	Sporthalle, Fichtestraße 23, 99610 Sömmerda	x
04	Bürgerzentrum "Bertha von Suttner"	Straße der Einheit 27, 99610 Sömmerda	x
05	Staatl. Gemeinschaftsschule "Albert Einstein"	Sporthalle, Albert-Einstein-Straße 29, 99610 Sömmerda	x
06	Staatl. Regelschule „Christian-Gotthilf Salzmann“	Sporthalle, Kölledaer Straße 29, 99610 Sömmerda	
07	Staatl. Grundschule "Lindenschule"	Sporthalle, Robert-Koch-Platz 2, 99610 Sömmerda	x
08	Vereinshaus Orlishausen	Angerstraße 21, 99610 Orlishausen	
09	Bürgerhaus Leubingen	Rosa-Luxemburg-Straße 17, 99610 Leubingen	x
10	Dorfgemeinschaftshaus Rohrborn	Rohrborner Dorfstraße 30, 99610 Rohrborn	x
11	Dorfgemeinschaftshaus Schallenburg	Dorfstraße 54, 99610 Schallenburg	x
12	Gemeindehaus, Vereinsraum Schillingstedt	Schenksgasse 11, 99610 Schillingstedt	x
13	Bürgerhaus Tunzenhausen	Platz der Märzgefallenen 4, 99610 Tunzenhausen	x
14	Vereinsheim Kleingartenverein Dahlie e. V. Wenigensömmern	Leubinger Chaussee, 99610 Wenigensömmern	

Die Gemeinde ist in 14 allgemeine Wahlbezirke eingeteilt.

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit vom 29.07.2024 bis 11.08.2024 übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat.

Die Briefwahlvorstände treten zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses um 18:00 Uhr im Rathaus, Marktplatz 3 – 4, 99610 Sömmerda und in der Musikschule, Lange Straße 3 – 5, 99610 Sömmerda zusammen.

3. Jeder Wahlberechtigte kann nur in einem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist.

Die Wähler haben die **Wahlbenachrichtigung** und ihren **Personalausweis** oder **Reisepass** zur Wahl mitzubringen.

Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden.

Gewählt wird mit **amtlichen Stimmzetteln**. Jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraums den Stimmzettel ausgehändigt.

Jeder Wähler hat eine **Wahlkreisstimme** und eine **Landesstimme**.

Der Stimmzettel enthält jeweils unter fortlaufender Nummer

a) für die **Wahl im Wahlkreis** die Namen der Bewerber der zugelassenen Wahlkreisvorschläge unter Angabe der Partei, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch dieser, bei anderen Wahlkreisvorschlägen außerdem das Kennwort und rechts von dem Namen jedes Bewerbers einen Kreis für die Kennzeichnung,
b) für die **Wahl nach Landeslisten** die Bezeichnung der Parteien, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch dieser, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerber der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

Der Wähler gibt seine **Wahlkreisstimme** in der Weise ab, dass er auf dem linken Teil des Stimmzettels durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber sie gelten soll, und seine **Landesstimme** in der Weise, dass er auf dem rechten Teil des

Stimmzettels durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll.

Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist. In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.

4. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

5. Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,

a) durch Stimmabgabe in einem **beliebigen Wahlbezirk** dieses Wahlkreises

oder

b) durch **Briefwahl** teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will,

muss sich von der Gemeinde einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle übersenden, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18:00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

6. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben (§ 15 Absatz 4 des Thüringer Landeswahlgesetzes). Eine Ausübung des Wahlrechts durch einen Vertreter anstelle des Wahlberechtigten ist unzulässig.

Ein Wahlberechtigter, der des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe seiner Stimme gehindert ist, kann sich hierzu der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer vom Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher



Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung des Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht.

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf

Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Unbefugt wählt auch, wer im Rahmen zulässiger Assistenz entgegen der Wahlentscheidung des Wahlberechtigten oder ohne eine geäußerte Wahlentscheidung des Wahlberechtigten eine Stimme abgibt. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Absatz 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

rungsort ist ein Beitrag zur Verständigung der Generationen und dazu, die Erinnerung wach zu halten.“

Mit seinem Anliegen für den Einsatz des verbliebenen Vereinsvermögens des Bürgerbündnisses stieß Peter Hintermeier sowohl bei der Stadt als auch dem Landkreis auf offene Ohren.

Für die Sanierung der Tafel in Erinnerung an die jüdischen weiblichen Häftlinge im KZ-Außenlager gibt es ein Angebot der Firma Hauke Metallbau GmbH. Aufgabe ist es, die Tafel abzunehmen, zu säubern sowie neu mit einer Schicht aus Eisenglimmer zu versehen.

Zwei Angebote verschiedener Restauratoren liegen für die emaillierte Tafel zum Todesmarsch vor. Hier schlägt der Rost durch und lässt die Emailbeschichtung abplatzen. Zudem sind die Ränder an verschiedenen Stellen eingedellt.

Um beide Sanierungsprojekte vollständig durchführen zu können, wird die Stadt den „Restbetrag“ aus dem

städtischen Haushalt ausgleichen.

Gegenwärtig prüft die Untere Denkmalschutzbehörde den Antrag der Stadt Sömmerda für eine denkmalrechtlich Erlaubnis zur Sanierung beider Tafeln.

Auch plant die Denkmalschutzbehörde in diesem Zusammenhang den Eintrag der „Todesmarschstele“ in die Denkmalliste des Landkreises, so Dr. Hans-Diether Dörfner.

Bereits seit längerem gab es in der Stadt Diskussionen zur bzw. die Forderung nach einer Restaurierung der beiden Tafeln und ebenso dazu, die „Todesmarschstele“ am bisherigen Ort in einen erläuternden Kontext zu bringen.

Der Projektbeirat zum Gedenkort KZ Außenlager und Zwangsarbeit hat sich deshalb in seiner letzten Sitzung dafür ausgesprochen, eine Informationstafel in Form eines aufgeklappten Buches in unmittelbarer Nähe zu errichten. Für die textliche Gestaltung hatte sich Dr. Frank Boblenz bereiterklärt, einen Textvorschlag zu erarbeiten.

Stadtratsbeschlüsse im Internet

Die Beschlussfassungen aus dem öffentlichen Teil der Stadtratssitzung vom 01.08.2024 können auf der

Internetseite der Stadt Sömmerda www.soemmerda.de unter dem Button Sitzungen eingesehen werden.

Finanzierung auf sicheren Füßen

Geplanter Restaurierung der Gedenktafeln an der „Todesmarschstele“ einen Schritt näher

Für das Vorhaben, die beiden Tafeln an der „Todesmarschstele“ vor dem Hochhaus Uhlandstraße sanieren bzw. restaurieren zu lassen, sind die finanziellen Kosten gesichert.

Die Tafeln unterscheiden sich sowohl in ihrer materiellen Ausführung als auch im Zeitpunkt ihrer Anbringung. Die auf der linken Seite 2003 angebrachte Tafel erinnert an das Frauenaußenlager Sömmerda des KZ Buchenwald. Am Sömmerdaer Standort waren ca. 1300 jüdische Häftlingsfrauen aus Ungarn von September 1944 bis zur Auflösung des Lagers

„Todesmarschstele“ wurde mit Errichtung der Stele im September 1983 enthüllt. Sie erinnert an den Todesmarsch der männlichen Häftlinge des KZ Buchenwald im April 1945 und die Opfer.

Beide Tafeln bedürfen dringend einer fachmännischen Überarbeitung, unterstreicht Dr. Hans-Diether Dörfner, Leiter Museum und Archiv. Unterstützung dabei kam für die Stadt recht unverhofft mit einer Summe von 3000 Euro. Dabei handelt es sich um das nach der Vereinsauflösung übrig gebliebene Vermögen des Bündnisses für einen toleranten Landkreis Sömmerda – „Bunte Vielfalt statt braune Einfalt“. Ziel des Bürgerbündnisses war es, Demokratieverständnis und Toleranz zwischen den Kulturen zu fördern.

Peter Hintermeier, im Bündnis zuletzt für die Finanzen zuständig, sah in dem Einsatz der 3000 Euro für eine Sanierung der beiden Ta-

feln an der „Todesmarschstele“ eine gute Möglichkeit, das Geld auch nach der Vereinsauflösung noch ganz im Sinne des Vereinszwecks einzusetzen. „Dieses dunkle Kapitel, an das mit den Tafeln erinnert wird, darf nicht in Vergessenheit geraten. Der Erinne-

Vorbereitungen laufen auf Hochtouren

Bauernmarkt mit Ernteumzug sorgt für buntes September-Wochenende

Das wird ein vielfältiges erstes Wochenende im September, wenn sich am 07.09.2024 der große Ernteumzug vom Böblinger Platz aus in Richtung Stadtpark in Bewegung setzt.

Zahlreiche Akteure - zum gegenwärtigen Stand sind es über 700 - sorgen für ein großes buntes Bild.

Eingebettet ist der Ernteumzug traditionell in den Bauernmarkt-Samstag. Verschiedenste Händler warten mit ihren Produkten im Stadtpark auf. Angeboten werden beispielsweise Blumen, herbstliche Gestecke, Zwiebelzöpfe, Korbwaren, Honig, Tonschmuck und Tonfiguren, Holzwaren, Stauden, Gehölze und Filzartikel. Eichsfelder Wurst sowie Tiroler Käse und Speck gehören ebenfalls dazu.

Das Regionale-Kleingärtner-Management Sömmerda e. V. wartet im Stadtpark mit einem Info- und Bastelstand auf.

Einer der Höhepunkte des Bauernmarktes ist sicher auch die Krönung von Sömmerdas neuer Waidprinzessin-



sin. Mit dem 07.09. 2024 tritt sie ihr zweijähriges Ehrenamt an.

Darüber hinaus ist zum Bauernmarkt für ein abwechslungsreiches Pro-



Die Schäden an den beiden Tafeln der „Todesmarschstele“ sind deutlich zu erkennen und sollen behoben werden.

Anfang April 1945 unter unmenschlichen Bedingungen eingesperrt und mussten Zwangsarbeit in der Rüstungsindustrie der Rheinmetall-Borsig AG leisten.

Die Tafel auf der rechten Seite der

gramm gesorgt. Gewinnen konnte die Abteilung Kultur dafür Anne Marie Eilfeld (seit ihrer erfolgreichen Teilnahme bei „Deutschland sucht den Superstar“ gehört sie zu den top Sängerinnen der deutschen Branche), Weasel & the Cool Cats mit ihrem mitreißenden Mix aus zeitlosem Rock'n'Roll, Rockabilly und einem gewissen Jimi Hendrix-Flair sowie Manfred Hopf. Der Musiker hat sich einer Mischung aus klassischem Country, Country Rock, Bluegrass und

Rock'n'Roll verschrieben.

Natürlich ist auch für Speis' und Trank beim Bauernmarkt gesorgt. Das komplette Programm veröffentlichen wir in der Amtsblatt-Ausgabe vom 04.09.2024.

Verbunden mit dem Bauernmarkt mit Ernteumzug ist auch in diesem Jahr wieder der Aktionstag Heimat shoppen in Sömmerdas Innenstadt.

den Aktionstagen, die in Sömmerdas Innenstadt bereits zum 8. Mal stattfinden.

Neben einigen bewährten Konstanten wie etwa dem Kuchenanschnitt, der Chillout-Area auf dem Obermarkt oder der Modenschau neben den Aktionsangeboten der Händler wird es auch die eine oder andere Neuerung geben.

Diesmal ist es beispielsweise die gemeinsame musikalische Veranstaltung

im Stadtbad, mit der der Bauernmarkt und die Aktionstage am 07. September gemeinsam enden.

In diesem Jahr wird es zudem wieder ein Gewinnspiel geben, bei dem at-

traktive Preise, die Händlerinnen und Händler bereitstellen, auf die Gewinnerinnen und Gewinner warten.



Für die sichtbare Werbung fürs diesjährige Heimat shoppen gibt es unter anderem Plakate, Flyer, Tüten und Schlüsselbänder. Auch die Gewinnspielkarten sind bereits gedruckt.

Die an den Aktionstagen teilnehmenden Händlerinnen und Händler der Innenstadt veröffentlichen wir in der nächsten Amtsblatt-Ausgabe.

Knappe Jury-Entscheidung zur Hoheit

Sömmerdas neue Waidprinzessin wird zum Bauernmarkt offiziell gekürt

Die vierköpfige Jury hat ihre Entscheidung gefällt: Sömmerdas neue Waidprinzessin heißt Celina Jasmin Töppe. Die 23-jährige Studentin aus der Kreisstadt konnte sich gegen ihre Mitbewerberin um das hoheitliche Amt durchsetzen.

Es war eine knappe Entscheidung der Jury, betone Bürgermeister Ralf Hauboldt als Jurymitglied. Beide Kandidatinnen seien sehr gut gewesen, was ihr Auftreten, ihre Kenntnisse zur Stadt und zum Waidanbau in Sömmerda - speziell auch in Rohrborn - und der Region sowie ihre Motivation für das Ehrenamt betraf.

Zur Jury gehörten neben dem Bürgermeister Hauptamtsleiter Christian Haase, Laura Scherzberg, Abteilungsleiterin Kultur und Tourismus, sowie Jutta Rottorf, Vorsitzende des Vereins Rohrborner Dorfgemeinschaft e. V. Der Verein hält die Erinnerung an den Waidanbau am Leben – etwa beim jährlichen Mühlentag am Pfingstmontag. Dann dreht sich mittels Pferdestärken die steinerne Waidmühle in Rohrborn zum anschaulichen Mahlen des Färberwaides.

„Ich freue mich, dass wir mit Celina Jasmin Töppe eine junge Frau als Botschafterin für unsere Stadt ge-

funden haben, die Sömmerda ganz sicher zu den verschiedensten Anlässen sehr gut vertreten wird“, so der Bürgermeister mit Blick auf die kommende zweijährige Amtszeit der Waidprinzessin.

Gekrönt wird sie offiziell zum Bauernmarkt mit Ernteumzug am 07. September im Sömmerdaer Stadtpark. Zu diesem Event hat die Stadt weitere Hoheiten der Region eingeladen – für ein erstes Kennenlernen und für die Netzwerk-Arbeit, die auch unter Hoheiten sehr wichtig ist.

Das Kleid der sehr vielseitig interessierten neuen Waidprinzessin, die unter anderem als langjähriges aktives Mitglied des Tanzsportvereins Sömmerda bereits Bühnenerfahrung hat, wird gegenwärtig angefertigt und wird wie bereits bei ihren beiden Vorgängerinnen in Blau schimmern. Das erste Mal wird sie darin beim großen Ernteumzug am Bauernmarkt-Tag zu sehen sein.



Celina Jasmin Töppe freut sich auf ihr Amt als Sömmerdas Waidprinzessin. Foto: Celina Jasmin Töppe

Spatenstich für 3. Bauabschnitt am KMG Klinikum Sömmerda

Bürgermeister gehörte zu den Gästen des offiziellen Starts für Bauprojekt an der Bahnhofstraße

Nach bauvorbereitenden Maßnahmen in den vergangenen Monaten wurde am 07. August 2024 der Spatenstich für den Bauteil C in der Reihe der Sanierungs- und Neubaumaßnahmen an der Klinik in Sömmerda gesetzt.

Entstehen werden hier eine Intensivpflegestation mit nach Aussagen des Klinikums modernster Ausstat-



tung, eine zusätzliche Pflegestation, ein neuer Haupteingang einschließlich barrierearmer und bedarfsgerechterer Klinik- und Wirtschaftszufahrten, mehr Parkfläche für Gäste, Patientinnen und Patienten sowie eine großzügig angelegte Cafeteria.

Das umfangreiche Neubauprojekt

soll, so der Ausblick am Tag des Spatenstichs, voraussichtlich Ende 2026 abgeschlossen sein. Die medizinische Versorgung der Menschen in Sömmerda und der Region werde während der Bauzeit jederzeit gewährleistet, wurde von verschiedenen Rednern und Rednerinnen betont.

Die Investition in diesen 3. Bauabschnitt beträgt rund 34 Millionen Euro. Das Geld kommt von den KMG Kliniken sowie in Form einer Förderung vom Freistaat Thüringen.

Das Neubauprojekt ist ein Meilenstein für die Gesundheitsversorgung in Sömmerda und der Region, so Klinikstandort-Geschäftsführerin Diana Richter vor den zahlreichen Gästen, zu denen auch Bürgermeister Ralf Hauboldt gehörte. Mit der Verbesserung der Infrastruktur der KMG Klinik Sömmerda und der Investition in modernste Medizintechnik stelle man sich zugleich auch künftigen Herausforderungen.

Man befinde sich mitten im größten Veränderungsprozess des Gesund-

Heimat shoppen in der Innenstadt

Aktionstage 06./07. September sind wieder mit Bauernmarkt verknüpft

Eine Reihe von Beratungsrunden in Vorbereitung des diesjährigen Heimat shoppens hat der HGV Sömmerda mit Vertretern der IHK Erfurt sowie der Stadtverwaltung Sömmerda hinter sich. Für die zwei Tage am 06./07.09.2024 sind die besonderen

Aktionen, mit denen Händler Kundinnen und Kunden in die „Erlebniswelt Innenstadt“ - so das Motto der Aktionstage - locken möchten, festgeklipft.

Über 30 Händler beteiligen sich an



heitswesens, fasste Thüringens Ministerpräsident Bodo Ramelow die aktuelle Situation zusammen. Die Unterstützung des Landes für das Ausbauprojekt am KMG Klinikum sei zum einen Anerkennung für die bereits derzeit vorbildliche Versorgung mehrerer zehntausend Patientinnen und Patienten im Jahr. Zum anderen

im Nordosten der Bundesrepublik übernahm. Die Baupläne für den Abschnitt C in Sömmerda, der jetzt realisiert wird, seien damals bereits weit gediehen gewesen. Man habe allerdings auch im Zuge von Corona und den als Folge des Ukraine-Kriegs gestiegenen Baukosten die Pläne noch einmal in die Hand nehmen müssen.



sei sie insbesondere auch ein klares Bekenntnis zur kontinuierlichen Stärkung der Gesundheitsversorgung im ländlichen Raum als einem der zentralen Zukunftsthemen im Freistaat.

Zudem betonte er die sehr gute Zusammenarbeit mit der Stadtverwaltung in Bezug auf Bauabläufe und verkehrstechnische Regelungen.

Gemeinsam war den Rednerinnen und Rednern, zu ihnen gehörte auch Dr. Peter Brand, Ärztlicher Direktor und Chefarzt des KMG Klinikums Sömmerda, der Dank insbesondere auch an die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Klinik.



Der Haupteingang der KMG Klinik befindet sich momentan aufgrund der Bauarbeiten an der Rückfront des Gebäudes.

Stefan Eschmann, Vorstandsvorsitzender KMG Kliniken, erinnerte an den Juni 2019, als das Unternehmen die Klinik in Sömmerda sowie die weiteren Standorte in Bad Frankenhausen, Sondershausen sowie

Bevor der offizielle Spatenstich gesetzt wurde, gab Architektin Gabriele Kasper von der den Bau betreuenden SGP3 – Dr. Scholz Gesamtplan GmbH einen kurzen Ausblick auf den kommenden Bauverlauf. Bis Ende dieses Jahres werden über 200 Bohrpfähle zur Stabilisierung des Baugrundes gesetzt. Der eigentliche Hochbau beginnt dann Anfang nächsten Jahres.

hörten auch Landrat Christian Karl und Anja Meinhardt-Fickert, die als zweite Beigeordnete der Stadt die Glückwünsche des Bürgermeisters Ralf Hauboldt überbrachte. Christian Karl verlieh seiner Freude darüber Ausdruck, Gast dieses sehr seltenen Ehejubiläums sein zu dürfen.

Der Landrat zollte den beiden Eheleuten seinen Respekt dafür, dass sie ihre Ehe über eine solch lange Zeit glücklich führen konnten. Das sei insbesondere in der heutigen Zeit keineswegs mehr selbstverständlich. Anja Meinhardt-Fickert hob hervor, dass dieses außergewöhnliche Jubiläum seit dem Jahr 2003 nicht mehr im Stadtgebiet Sömmerda gefeiert wurde. Ein Dreiviertel Jahrhundert miteinander zu teilen und damit auch Erlebnisse, Triumphe sowie Erfahrungen, das sei ein leuchtendes Beispiel für alle, betonte die zweite Beigeordnete des Bürgermeisters.

Das Geheimnis ihrer langen Ehe sei die Liebe, verriet Horst Funk und zitierte mit „Der Wunder größtes ist die Liebe“ einen Sinnspruch, der seit vielen Jahren im Haus des Ehepaars hängt. Was Liebe zu leisten vermag, zeige sich besonders in den schweren Zeiten, in denen seine Frau und er immer zusammengehalten hätten. Drei Söhne zogen der studierte Lehrer und spätere Kreisschulrat und seine Ehefrau, die in der Kreisfilmstätte am Brunnenplatz für die Medienausgabe zuständig war, gemeinsam groß.

Heute blicken die beiden 97-Jährigen mit Stolz auf sieben Enkel und mehrere Ur-Enkel. „Wir sind eine ganz

stinknormale Familie geworden, mit Haus, Hof und Garten“, gab Horst Funk augenzwinkernd zu. Die Leidenschaft für Poesie und Musik teilen die Eheleute bis heute: Sowohl Enkelin Alexandra Funk würdigte in ihrer Ansprache „die ruhmreiche Ehe ihrer Großeltern“ mit einem Gedicht und auch Horst Funk selbst trug Zeilen vor, die seine Ehefrau einst selbst verfasst hatte.

Die beiden Sömmerdaer leben noch heute in ihrem Haus, umsorgt von einer Pflegekraft, und erfreuen sich an ihrem Garten. Dort blüht aktuell auch die Gloriosa, die in vielen Hochzeitssträußen zu finden ist. Sie stehe laut Enkelin Alexandra sinnbildlich und



Landrat Christian Karl und die zweite Beigeordnete des Bürgermeisters, Anja Meinhardt-Fickert, überbringen dem Kronjuwelenpaar Funk aus Sömmerda ihre Glückwünsche. Foto: Landratsamt Sömmerda

von der Wortherkunft für den Ruhm, den sich das Kronjuwelenpaar aus Sicht seiner Familie in 75 Ehejahren erworben hat.

Text: Landratsamt Sömmerda

Eheleute Funk aus Sömmerda feierten Kronjuwelenhochzeit

Auch Landrat und 2. Beigeordnete des Bürgermeisters überbrachten Glückwünsche zum 75. Hochzeitstag

Es war kurz nach den Wirren des Krieges, als sich Edeltraud und Horst Funk bei einer Tanzveranstaltung auf dem Sömmerdaer Gartenberg kennenlernten. Drei Jahre später, am 6. August 1949, gaben sich beide das Ja-Wort.

Auf den Tag genau 75 Jahre später begingen die Eheleute nun ihren 75. Hochzeitstag gemeinsam mit Familie und Freunden in der Pension und Gasthaus Ballhaus in Sömmerda.

Zu den zahlreichen Gratulanten ge-

Herbstfest der Generationen

Kartenausgabe am 27. August 2024 / In Ortsteilen Ausgabe durch Ortsteilbürgermeister

Am 14.09.2024 findet in der Unstruthalle Sömmerda ab 14:00 Uhr im Rahmen der Kreiskulturwochen wieder das Herbstfest der Generationen statt.

Für interessierte Bürgerinnen und Bürger der Stadt Sömmerda erfolgt die Kartenausgabe am

27.08.2024 von 9:00 Uhr bis 18:00 Uhr (während der Sprechzeiten) in der Stadtverwaltung Sömmerda, Poststraße 1, Zimmer 106.

Wie bereits in vergangenen Jahren steht nur eine sehr begrenzte Kartenzahl für das Herbstfest zur Verfügung. Die Karten sind vorrangig für die Bürgerinnen und Bürger gedacht, denen eine Teilnahme am öffentlichen Leben nicht oder nur in geringem Maße möglich ist.

In den Ortsteilen erfolgt die Ausgabe der Karten durch die Ortsteilbürgermeister.

SÖM 2.0

SÖM
Die Regionalmesse
im Thüringer Becken
Schauen. Informieren. Genießen.

24.-25. AUGUST 2024
Unstruthalle Sömmerda

PROGRAMM RUND UM DIE MESSE

- Informationsplattform der regionalen Wirtschaft
- Reisen, Tourismus, Regionale Produkte
- SAMSTAG, 24.8. IN KOOPERATION Auto Mobil - Kfz-Ausstellung Parkplatz Unstruthalle
- SAMSTAG, 24.8. FAMILIEN-SPORTFEST Kurt-Neubert-Sportpark
- SONNTAG MIT DEN VEREINEN Vereine stellen sich vor, Parkplatz Unstruthalle

QR Code: soem.regionalmesse

Logos: 30 Jahre, Sparkasse Mittelthüringen, etc.

Neustart mit inhaltlicher Neuausrichtung

Die SÖM startet in diesem Jahr mit einer neuen Ausrichtung neu durch. „Die inhaltliche Neuausrichtung gegenüber den früheren Ausgaben der SÖM (‘Leistungsschau der Wirtschaft im LK Sömmerda’) soll in einer deutlicheren Konzentration auf Verbraucherinteressen bestehen. Hier gilt es, mehr Spaß, mehr Kulinarik, mehr Freizeitangebote – mit den Angeboten des regionalen Handwerks – Mobilität, Klimatechnik, Energiewende – zu verknüpfen“, umreißt die Firma Wolf + Gäng als Veranstalter die SÖM, die am 24. und 25. August stattfindet.

Von 1994 bis 2018 vom Landkreis mit der Organisation der Messe betraut, tritt das Sömmerdaer Messebau-Unternehmen in diesem Jahr erstmalig als Veranstalter auf, nachdem sich 2019 der Landkreis aus der Trägerschaft zurückgezogen hatte und die SÖM seitdem pausiert.

Im Focus der SÖM 2.0 stehen die Themenbereiche Handwerk, Fachkräftegewinnung für die Industrie, regionaler Tourismus sowie Reise und Kulinarik.

Während sich die Aussteller an bei-

den Messetagen in der Unstruthalle präsentieren, zeigen sich am Samstag die regionalen Autohäuser zur Auto Mobil auf dem großen Parkplatz vor der Halle. Die Regie für die Schau liegt in der Hand der Kreishandwerkerschaft Weimar-Sömmerda.

In unmittelbarer Nachbarschaft der Unstruthalle - auf dem Kurt-Neubert-Sportpark - organisiert der Kreissportbund von 10:00 bis 13:00 Uhr ein Familiensportfest.

Darüber hinaus gibt es Samstag ein Bühnenprogramm, das im Anschluss an die Eröffnung der Messe (10:00 Uhr) unter anderem der Tanzsportverein Sömmerda (10:30 Uhr), ein Kampfsportverein (11:30 Uhr) und die Cheerleader Buttstädt (12:30 Uhr) gestalten.

Christina Rommel betritt mit ihren Musikern um 15:00 Uhr die Bühne - im musikalischen Gepäck eigene Kompositionen.

Ab 19:00 Uhr gibt es Live-Musik mit L-Quadrat.

Den Sonntag gestaltet im Außenbereich des Messegeländes die Eh-

renamtsagentur des Landkreises Sömmerda (ELSA) mit verschiedenen Vereinen, Verbänden und ehrenamtlichen Organisationen aus dem Landkreis.

Mit dem Tag der Vereine möchte die ELSA dabei unterstützen, die ehrenamtlichen Vereine, Verbände und Organisationen des Landkreises sichtbar zu machen, die Vielfalt ihrer Aktivitäten zu zeigen und den Vereinen etc. die Möglichkeit geben, um neue Mitglieder zu werben. Auch die Bühne im Außenbereich gehört an diesem Tag komplett dem

Ehrenamt. Die Besucher können sich auf ein buntes Programm zahlreicher Vereine und Verbände freuen. Diese zeigen sich mit Tanz, Gesang, verschiedenen Vorführungen oder informieren als Interviewpartner über sich und ihr Engagement.

Für die SÖM 2.0 arbeitet der Veranstalter mit zahlreichen Kooperationspartnern zusammen, zu denen auch die Stadt Sömmerda gehört. Sie stellt nicht nur die Unstruthalle nebst Logistik sowie den Außenbereich und den Sportpark zur Verfügung, sondern ist auch selbst auf der Messe vertreten.

Stadtverwaltung Sömmerda informiert auf Messe zu Vorhaben und bietet Möglichkeit zur Beteiligung

Bei der diesjährigen Regionalmesse SÖM ist auch die Stadtverwaltung mit den Bereichen Nachhaltigkeit, Stadtmarketing/Wirtschaftsförderung, Klimaschutz und Energie vertreten. Die Besucher und Besucherinnen können Einblick in geplante Vorhaben der Stadt Sömmerda nehmen. Unter anderem können sie sich über den aktuellen Stand des Klimaschutzkonzepts informieren und sich an der Erstellung des Maßnahmenplans für das Klimaschutzkonzept beteiligen. Darüber hinaus können die Bürgerinnen und Bürger bei der Gestaltung

Außerdem wird der Energiemanager der Stadt Sömmerda die Ziele und den zeitlichen Ablauf der kommunalen Wärmeplanung vorstellen und zudem Informationen für sanierungswillige Gebäudesanierer zum Thema Förderung durch den Bund bereithalten.

Außerdem werden am Samstag, 24.08.2024, externe Experten themenbezogene Impulsvorträge halten. Anna Meincke von „Dachgemüse“ wird zum Thema „Urban Farming als Alternative zur konventionellen Landwirtschaft?“ referieren. Michael Welz vom Heinrich-Böll-Stiftung Thüringen

Ideenkarte

Für Klimaschutz in der Stadt Sömmerda

der nachhaltigen und lebenswerten Stadt mitwirken. Die Vorstellungen und Ideen, wie Sömmerda in der Zukunft aussehen soll, werden mithilfe eines Fragebogens, in Gesprächen und über Flipcharts gesammelt und im Erstellungsprozess zukünftiger Projekte berücksichtigt.

e.V. wird über Energiewende und Bürgerbeteiligung einen Fachvortrag halten.

Die Stadt Sömmerda freut sich auf die Mitwirkung der Besucherinnen und Besucher und auf eine gute Resonanz.

Sömmerda auch über Zweckverband und Tourismusverband auf der SÖM vertreten

Sowohl beim Zweckverband Allianz „Thüringer Becken“ als auch beim Tourismusverband „Thüringer Becken“ gehört die Stadt Sömmerda zu den Gründungsmitgliedern beider

Verbände. Der Zweckverband Allianz „Thüringer Becken“ und der Tourismusverband „Thüringer Becken“ kooperieren auf der SÖM mit ihren Ständen.



„Offenbarung“ im historischen Rathaus

Yann Yuro gastiert am Vorabend des Denkmaltages mit seinem Programm in Sömmerda

Der Anfang September jährlich begangene Tag des offenen Denkmals rückt den Denkmalschutz in den Mittelpunkt des öffentlichen Interesses. Aus diesem Anlass präsentiert die Sparkassen-Kulturstiftung Hessen-Thüringen alljährlich Kleinkunstveranstaltungen in ausgewählten Baudenkmalern.

Im Rahmen dieser Veranstaltungsreihe laden die Stadt Sömmerda und die Sparkassenstiftung Sömmerda in diesem Jahr zu einer besonderen Veranstaltung in den frisch sanierten Saal des Rathauses Sömmerda ein. Dort präsentiert Yann Yuro, Europameister Mentalmagie, sein Programm „Offenbarung“.

-> **Wann:** Samstag, 7. September 2024, um 19:00 Uhr (Einlass 18:30 Uhr)

-> **Tickets:** durch die Förderung der Sparkassenstiftung Sömmerda zu einem Sonderpreis von 10 Euro im Vorverkauf bei der Sparkasse Mittelthüringen, RegionalCenter Sömmerda, Bahnhofstraße 33-35, sowie an der Abendkasse

Der sympathische Täuschungskünstler Yann Yuro zaubert, seit er fünf Jahre alt ist. Der Europa- und Vizeweltmeister in Mentalmagie kann in

zwischen scheinbar Gedanken lesen und die Zukunft vorhersehen. Doch welche Zukunft? Erscheint die nicht furchtbar düster?

Yann Yuro wirft einen humorvollen Blick auf den Weltuntergang. Er ent-



Foto: Yann Yuro

larvt die vier apokalyptischen Reiter, errät auch die letzten Geheimnisse seines Publikums und zum Schluss löst er sich scheinbar in Luft auf.

Yann Yuro manipuliert die Gedanken seines Publikums auf liebenswürdige Weise. Er enthüllt Geheimnisse und steuert die Entscheidungen der Zuschauerinnen und Zuschauer. Er weiß wirklich, was sie als nächstes im Internet kaufen werden, welchen Urlaub sie planen oder wie die Welt enden wird. Am Ende des Abends hinterlässt er ein sprachloses, aber phänomenal gut unterhaltenes Publikum.

Die Veranstaltung findet im Rahmen der Kreiskulturwochen statt.

R 11
Newman, Sandra:
Julia: Roman

R 11
Reichs, Kathy:
Die Hand des Todes: Thriller
IK: Thriller

R 11
Enquist, Anna:
Die Seilspringerin
IK: Frauen

Sach- und Fachliteratur

G 106
Aumüller, Johannes:
Putins Olygarch: wie Thomas Bach und das IOC die Olympischen Spiele verraten

D 554
Fischer, Sabine:
Die chauvinistische Bedrohung: Russlands Kriege und Europas Antworten

W 220
Der Spaten muss warten: einfach nachhaltig gärtnern: Boden pflegen, Wasser sparen & Insekten fördern

B 640
Maas, Rüdiger:
Generation arbeitsunfähig: wie uns die Jungen zwingen, Arbeit und Gesellschaft jetzt neu zu denken

F 123
Busch, Volker:
Kopf hoch!: mental gesund und stark in herausfordernden Zeiten

D 335
Hoyer, Katja:
Im Kaiserreich: eine kurze Geschichte 1871-1918

O 614
Koch, Marianne:
Mit Verstand altern: wie es gelingt, geistig fit und lebendig zu bleiben

W 223
Geheimnisse aus dem Klostergarten: Monat für Monat biologisch gärtnern im Zier- und Nutzgarten

Stadt- und Kreisbibliothek Sömmerda
Weißenseer Straße 15
Telefon: 62 30 94
E-Mail: bibliothek@dreysehaus.de

Stramplertreff

immer Dienstag / Bibliothek im Dreyse-Haus



Stadt- und Kreisbibliothek



Neuzugänge

Romane und Erzählungen

R 11
Janz, Tanja:
Fiese Brise in St. Peter-(M)ording: ein Küstenkrimi
IK: Krimi

R 11
Bardugo, Leigh:
Der Vertraute: Roman
IK: Fantasy

R 11
Vierzehn Tage: ein Gemeinschaftsroman
IK: Gesellschaft

Alderton, Dolly:
Am Ende ist ein Anfang: Roman
IK: Liebe

R 11
Teige, Trude:
Das Haus der Lügen: ein Norwegen-Krimi
IK: Krimi

Klangkultur 2024

24.08.2024 / ab 18:00 Uhr im Innenhof des Dreyse-Hauses



Handgemachte Live Musik mit den Bands „little talks“ und „Zu2weit“.

Es erwartet sie feinste Akustik-Musik, bekannte und manchmal auch weniger bekannte Songs aus den Bereichen Pop, Rock und Folk. Genießen Sie einen wunderschönen Konzertabend im spätsommerlichen Ambiente des Innenhofs und Rosengartens am Dreyse-Haus.

Für erfrischende Getränke ist reichlich gesorgt und erstmalig bietet der Weltladen LOCODEMU den Gästen köstliche Suppen an.

Eine Veranstaltung des Fördervereins der Stadt- und Kreisbibliothek e. V. und der Sparkassenstiftung Sömmerda.

Eintritt: 10 €
Karten: Bibliothek im Dreyse-Haus

Heinz Bude – Abschied von den Boomern

29.08.2024 / 19:30 Uhr im Saal der Bibliothek

Die Boomer nehmen Abschied. Wer zwischen 1955 und 1970 in der Zeit der geburtenstarken Jahrgänge zur Welt gekommen ist, hat den Ruhestand erreicht oder zählt zu den Älteren, die nach und nach ihre Posten freimachen.

Die Boomer verbindet das Gefühl, dass es zu viele von ihnen gibt, das spürten sie schon in überfüllten Klassenzimmern und später auf dem Arbeitsmarkt. Daraus resultierte eine Haltung der Skepsis, und die Erfahrung von AIDS und Tschernobyl hat sie in einer entscheidenden Phase ihrer Biografie gelehrt, dass nichts gesichert und gar nichts garantiert ist.

Heinz Bude, ein früher Boomer, be-

schreibt, wie sich mit dieser Generation auch ein Lebensgefühl verabschiedet, das unsere Gesellschaft über Jahrzehnte geprägt hat.

Heinz Bude, geboren 1954, studierte Soziologie, Philosophie und Psychologie. Er war Leiter des Arbeitsbereichs „Politik und Gesellschaft der alten und neuen Bundesrepublik“ am Hamburger Institut für Sozialforschung. Seit 2000 ist er Inhaber des Lehrstuhls für Makrosoziologie an der Universität Kassel. Er lebt in Berlin.

Eine Zusammenarbeit der Landeszentrale für politische Bildung und der Stadt- & Kreisbibliothek Sömmerda.

Eintritt: 5 Euro
Karten: Bibliothek im Dreyse-Haus

Zumba meets Bibo

22.08.2024 / 18:00 Uhr im Innenhof des Dreyse-Hauses

Von wegen Bibliotheken sind verstaubt und langweilig! Gemeinsam mit Zumba® Fitness-Trainerin Lisa Markscheffel-Wiegel schütteln wir auch diesen Sommer wieder den Staub ab und lassen im Innenhof des Dreyse-Hauses unter freiem Himmel die Hüften kreisen.

Zumba® kombiniert Aerobic mit lateinamerikanischen sowie interna-

tionalen Tänzen, hält fit und macht jede Menge Spaß. Wer es noch nicht ausprobiert hat, ist zu diesem Fitness-Workout der ganz besonderen Art (und in außergewöhnlicher Umgebung) herzlich eingeladen. Sportbekleidung, ein Handtuch und Erfrischungsgetränke nicht vergessen!

Eintritt: 5 €
Karten: Bibliothek im Dreyse-Haus

Energieberatung in Sömmerda

Neues Angebot der Verbraucherzentrale startet im September im Bau- und Umweltamt

Die hohen Energiekosten und der Austausch der alten Heizung beschäftigt derzeit viele Hausbesitzer. Doch welche Lösung für das eigene Haus die richtige ist, lässt sich ohne Expertenwissen nur schwer beantworten.

Hier unterstützt in Sömmerda jetzt die Verbraucherzentrale Thüringen. Ab dem 9. September bieten die Verbraucherschützer jeden zweiten Montag im Monat in Sömmerda regelmäßige Energieberatungen an – produktneutral und anbieterunabhängig. Die Beratung findet von 13:15 bis 17:00 Uhr im Bau- und Umweltamt in der Marktstraße 1-2 (Erdgeschoss) statt.

Hier beantwortet Energieberater Frank Weber alle Fragen rund um Heiztechnik, Photovoltaik, Solarthermie und Wärmedämmung. Zudem erklärt der Experte, welche Fördermittel Hausbesitzer aktuell für die Sanierung des Eigenheims nutzen können. Auch zu Heizkostenabrechnungen sowie zum Wechsel des Strom- und Gasanbieters berät die

Verbraucherzentrale.

Die kostenlose Beratung wird durch eine Kooperation mit der Stadt Sömmerda ermöglicht. Die Beratung findet nur nach vorheriger Terminvereinbarung unter Tel. 0800 809 802 400 (kostenfrei) statt.

Infomobil zu Gast bei der SÖM

Wer schon vorher von der Verbraucherzentrale zum Thema Energie beraten werden möchte: Im August ist das Infomobil der Verbraucherzentrale bei der Regionalmesse SÖM in Sömmerda zu Gast.

Am Samstag, 24. August, sowie am Sonntag, 25. August, ist das Mobil jeweils von 10:00 bis 18:00 Uhr vor der Unstruthalle in der Fichtestraße 23 zu finden. Auch hier dreht sich alles um die Themen Heizungsaustausch, Fördermittel, Sanierung und erneuerbare Energien. Darüber hinaus informieren die Expertinnen über das Thema gesunde und nachhaltige Ernährung.

Straßenverkehrsbehörde informiert

Aktuelle Verkehrseinschränkungen in Sömmerda und den Ortsteilen

Hinweis: Angaben ohne Gewähr – die örtliche Beschilderung ist zwingend zu beachten!

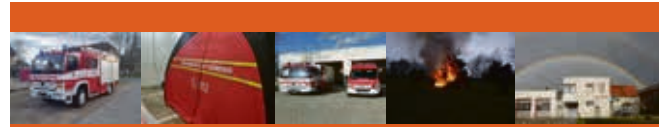
Ort	Zeitraum	Art der Sperrung
Gartenstraße	bis 31.08.2024	teilweise Sperrung
Richard-Wagner-Straße	bis 27.09.2024	Gesamtsperrung
Hinterstraße / OT Wenigensömmern	bis 27.09.2024	teilweise Sperrung; halbseitige Sperrung; Gesamtsperrung



Ort	Zeitraum	Art der Sperrung
Straße des Aufbaus	bis 24.08.2024	teilweise Sperrung
Am Unterweg	08.09.2024	Gesamtspernung
Fichtestraße/Parkplatz	25.08.2024	Gesamtspernung
Rohrborner Chaussee	bis 30.08.2024	halbseitige Sperrung; Gesamtspernung
Böblinger Platz	07.09.2024	teilweise Sperrung; Gesamtspernung
Friedensstraße / OT Stödten	bis 31.08.2024	teilweise Sperrung
Freiligrathstraße	26.08. bis 30.08.2024	halbseitige Sperrung
Lindenstraße / OT Orlishausen	bis 27.08.2024	halbseitige Sperrung
Neutorstraße	bis 13.09.2024	halbseitige Sperrung
Breitscheidstraße	20.08. bis 27.08.2024	teilweise Sperrung
Breitscheidstraße	bis 23.08.2024	halbseitige Sperrung
Poststraße	bis 30.08.2024	teilweise Sperrung
An der Scherkonde/OT Orlishausen	24.08. bis 25.08.2024	halbseitige Sperrung
Rohrborner Dorfstraße/OT Rohrborn	19.08. bis 30.08.2024	teilweise Sperrung



Die Feuerwehr Leubingen und der Ortsfeuerwehrverein Leubingen e.V. laden ein



WO?
Feuerwache Leubingen

WAS?
**Tag der offenen Tür
in der Feuerwache**

WANN?
**24. August 2024
14:00 bis 19:00 Uhr**

Was Euch erwartet:

Feuerwehr zum Anfassen und Mitmachen
Brandsimulator
Schaubübungen der Einsatzabteilung und der Jugendfeuerwehr
Hüpfburg und Goldschürfen
Fahrzeugschau

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Vereine & Verbände

Familien-Flohmarkt

Wegwerfen ist OUT...

Das WSD-Projekt sucht im Rahmen der Aktion "Heimatshoppen" Familien, die Lust auf Ihren eigenen Flohmarktstand haben. Können Sie gut erhaltene Klamotten, Schmuck, Spielzeug, Technik - what ever - anbieten?

Dann meldet euch bis zum 1.09. 2024 über unser Anmeldesystem verbindlich an:

07.09.2024

10 bis 16 Uhr

Lange Straße sowie Uferterassen gegenüber des LOCODEMU

Anzeige

Zweiradhaus
Vollrath

99625 Kölleda
Weimarisches Tor 24

Ihr Partner rund um's Fahrrad!

Räumungsverkauf

wegen Saisonwechsel

Elektrofahrräder und viele Fahrräder

bis 40% reduziert

Alles muss raus!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Ihr Team vom **Zweiradhaus Vollrath**

Mo. - Fr. 09.00 - 13.00 Uhr + 14.30 - 18.00 Uhr
Sa. 09.00 - 13.00 Uhr
Tel. 03635 400544 • Fax 03635 400513

